

## CONVENZIONE PER LA FORNITURA DI ENERGIA ELETTRICA E GAS NATURALE

Tra

**DUFERCO ENERGIA S.p.A.**, con sede legale in Genova, Via Imperiale Paolo n. 4, rappresentata dal Consigliere Delegato, munito di idonei poteri, Luca Masini (di seguito anche "DUFERCO ENERGIA anche, congiuntamente, "le Parti" e singolarmente "la Parte").

E

**FEDERALBERGHI MESSINA**, C.F. e P.IVA 97019350830, con sede legale c/o Villaggio Testa di Monaco ,Via Nazionale Km. 100+400, Capo d'Orlando (Messina). Rappresentata dal Dott. Giuseppe Minniti Traina, nato a Messina il 18/07/1966, cod.fisc. MNNGPP66L18F158T.

### Premesso che

- a) DUFERCO ENERGIA, direttamente e tramite le società controllate/partecipate, è attiva nella produzione di energia derivante da fonti rinnovabili, contribuendo così all'obiettivo dell'autosufficienza energetica, ed è altresì attiva nella vendita, a mercato libero, di energia elettrica e gas naturale.
- b) DUFERCO ENERGIA fornisce servizi on-line ed on-web per contenere i costi di gestione, attraverso la semplificazione amministrativa e l'innovazione tecnologica;
- c) DUFERCO ENERGIA intende promuovere la stipula di contratti di somministrazione di energia elettrica e gas naturale a favore di tutti gli associati di FEDERALBERGHI MESSINA, presentando le proprie migliori condizioni tariffarie disponibili. Congiuntamente intende promuovere a tutti gli associati i prodotti relativi alla Mobilità Elettrica quali: colonnine di ricarica, Wall Box, Bike Elettriche a prezzi e condizioni vantaggiose rispetto al mercato di riferimento.
- d) DUFERCO ENERGIA è interessata a mantenere nel tempo le migliori condizioni applicate ai clienti anche in funzione degli andamenti fluttuanti dei prezzi delle materie prime.
- e) È interesse di FEDERALBERGHI MESSINA concludere un accordo, volto a favorire il ruolo di DUFERCO ENERGIA come fornitore privilegiato di energia elettrica e gas naturale.
- f) Le parti intendono avviare una collaborazione finalizzata a promuovere le rispettive attività all'interno di uno scambio reciproco e proficuo di informazioni capace di produrre valore aggiunto e nuove opportunità di crescita per entrambe.
- g) Le parti hanno interamente discusso e negoziato in buona fede le condizioni e i termini del rapporto oggetto del presente Accordo.

**Tutto ciò premesso, tra le PARTI si conviene quanto segue:**

### 1. Premesse

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Convenzione ed hanno determinato il consenso delle Parti.

### 2. Oggetto

La presente Convenzione ha oggetto la disciplina dei rapporti tra le Parti con il fine di far realizzare, e contestualmente valorizzare, il risparmio energetico per le utenze degli associati di FEDERALBERGHI MESSINA

Le Parti si danno reciprocamente atto che sono esclusi vincoli contrattuali tra le medesime di più estesa e continuativa natura rispetto a quanto espressamente previsto.

### 3. Ruolo di DUFERCO ENERGIA

3.1 DUFERCO ENERGIA presterà, tramite un proprio Local Account consulenza gratuita direttamente agli associati di FEDERALBERGHI MESSINA, tra loro:

- Analisi del mercato libero dell'energia elettrica e del gas naturale;
- Analisi delle tariffe di mercato;
- Analisi e comparazione delle tariffe applicate da DUFERCO ENERGIA;
- Analisi e previsioni sugli andamenti dei prezzi dei prodotti energetici;

- Analisi dei consumi annuali degli Utenti per individuare possibili soluzioni commerciali che permettano l'ottimizzazione dei costi energetici;
- Opera di sensibilizzazione sui temi del risparmio energetico e del consumo sostenibile.

DUFERCO ENERGIA fornirà inoltre agli associati le seguenti agevolazioni per l'acquisto dei prodotti Mobility:

- Sconto del 3% sui prezzi di listino per l'acquisto di Bike Elettriche, Colonnine Elettriche e Wall Box.
- Possibilità di rateizzazione dell'acquisto fino a 24 mensilità

- 3.2 DUFERCO ENERGIA metterà a disposizione di FEDERALBERGHI MESSINA tutti i mezzi necessari per sponsorizzare il marchio DUFERCO ENERGIA, compresa eventuale partecipazione, a titolo di main sponsor, a convegni o iniziative rivolte a FEDERALBERGHI MESSINA, e, se richiesta, presenza di personale dedicato.
- 3.3 DUFERCO ENERGIA metterà a disposizione di FEDERALBERGHI MESSINA, un canale dedicato (personale e/o strumenti ITC) a supporto della prevendita, della finalizzazione dell'offerta e del post-vendita.
- 3.4 DUFERCO ENERGIA gestirà tutte le fasi tecniche di verifica di "attuabilità" tecnica e commerciale della fornitura e le fasi di erogazione e fatturazione dei consumi e tutte le fasi commerciali e tecniche post-vendita. I contratti e le utenze saranno intestati direttamente ai loro proprietari così come la fatturazione e il pagamento sarà a carico degli intestatari dell'utenza.

#### 4 Ruolo della Federazione

- 4.1 FEDERALBERGHI MESSINA promuoverà, attraverso i propri canali web, cartacei e presso i propri point fisici, DUFERCO ENERGIA.
- 4.2 FEDERALBERGHI MESSINA non risponderà in alcun modo degli illeciti precontrattuali e/o degli inadempimenti contrattuali, escludendo ogni vincolo di responsabilità solidale tra FEDERALBERGHI MESSINA e gli associati aderenti all'offerta di cui alla presente Convenzione.

#### 5 Rapporti tra le Parti

- 5.1 DUFERCO ENERGIA si rende disponibile a valutare insieme ad FEDERALBERGHI MESSINA la partecipazione ad eventi per promuovere la convenzione in oggetto.
- 5.2 DUFERCO ENERGIA fornirà agli associati di FEDERALBERGHI MESSINA aderenti alla convenzione:
- Accesso gratuito all'area web personalizzata e protetta, dove consultare le proprie informazioni contrattuali (fatture, consumi ecc.).
  - Attestazione dell'origine rinnovabile dell'energia elettrica fornita qualora il cliente richieda esclusivamente fornitura di energia verde (G.O. garanzia 'origine certificazione della produzione di energia elettrica da fonti rinnovabili – art. 34 del decreto legislativo 28/11)
  - Massimo contenimento dei costi di gestione per favorire l'applicazione di tecnologie rispettose dell'ambiente e del risparmio energetico.
- 5.3 DUFERCO ENERGIA fornirà periodicamente a FEDERALBERGHI MESSINA, attraverso l'attività dei Local Account assegnati, un resoconto degli associati a FEDERALBERGHI MESSINA che hanno aderito alla convenzione. Al termine dei primi 12 mesi di convenzione, in fase di rinnovo tacito, inoltre, le Parti valuteranno ulteriori azioni promozionali atte a sostenere la convenzione e a far crescere il numero di associati aderenti alla stessa, ivi compresa la possibilità di attuare azioni di promozione e sostegno della FEDERALBERGHI MESSINA e dei propri Associati
- 5.4 FEDERALBERGHI MESSINA si impegna, parimenti, a promuovere le opportunità ed i servizi erogati da DUFERCO ENERGIA. In particolare, FEDERALBERGHI MESSINA, con il supporto dei Local Account di DUFERCO ENERGIA, potrà in essere azioni di contatto diretto degli associati atte alla promozione della convenzione
- 5.5 FEDERALBERGHI MESSINA si impegna inoltre ad inviare regolarmente, tramite i propri canali di comunicazione, tutte le ulteriori informazioni, offerte e aggiornamenti dei prodotti messi in campo da DUFERCO ENERGIA atti a realizzare l'iniziativa congiunta contenuta nel presente accordo.

Le Parti convengono di utilizzare la posta elettronica ordinaria/certificata per l'invio di tutte le comunicazioni inerenti la presente Convenzione.

#### 6 Durata

La presente Convenzione sarà valida 12 mesi a decorrere dalla data della sottoscrizione e sarà tacitamente rinnovata. Il tacito rinnovo non potrà essere esercitato per più di due volte. Qualsiasi richiesta di modifica o disdetta, anche parziale,

DUFERCO ENERGIA SPA

Sede Legale e Amministrativa: via Paolo Imperiale, 4 | 16125 Genova (GE) | Tel. +39 010 2756001 - Fax +39 010 27560200

Capitale Sociale - Sottoscritto € 30.000.000 - versato € 30.000.000 | C.F. 02544070174 - P.IVA 01019870325

Iscritta presso il Registro Imprese di Genova n. 02544070174 - REA 448318

Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Duferco Italia Holding S.p.A. con sede a San Zeno Naviglio (BS) - via Armando Diaz 249 - iscritta al Registro Imprese di Brescia n. 05091270695

05091270695



deve essere comunicata da una delle parti, mediante lettera raccomandata a/r con almeno 90 giorni di preavviso.

### 7 Legge applicabile e Foro Competente

La presente Convenzione e le obbligazioni ad essa inerenti saranno regolate dalla legge italiana. Tutte le controversie derivanti o comunque connesse alla presente Convenzione relative alla validità, efficacia, interpretazione, adempimento, esecuzione e risoluzione dello stesso verranno, ove possibile, risolte in via amichevole tra le Parti.

Nel caso in cui non sia possibile la composizione amichevole delle controversie di cui al paragrafo che precede entro il termine di 30 giorni dall'insorgenza delle stesse, esse saranno devolute alla competenza esclusiva del Tribunale di Genova, che le parti eleggono come Foro territoriale esclusivamente competente ex art. 28 C.P.C.

### 8 Modifiche

Nessuna modifica alla presente Convenzione potrà avere efficacia a meno che non sia stata precedentemente approvata in modo specifico, per iscritto, da entrambe le Parti. In nessun caso potranno essere vincolanti accordi verbali o comunque non conformi alla precedente disposizione. Conseguentemente, il mancato esercizio dei diritti, poteri o facoltà derivanti alle Parti ai sensi della presente Convenzione non potrà essere interpretato come una rinuncia presente o futura agli stessi, né l'esercizio parziale di essi potrà limitare il diritto delle Parti di avvalersene successivamente.

### 9 Trattamento dei dati personali

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679, le Parti danno atto che i rispettivi dati anagrafici e commerciali saranno raccolti e archiviati presso le rispettive sedi allo scopo di adempiere agli obblighi fiscali, tributari e quant'altro necessario all'esecuzione della Convenzione. I dati raccolti saranno oggetto di "Trattamento" idoneo a garantire sicurezza e riservatezza, nel rispetto delle regole fissate dal Regolamento. I dati assunti potranno essere comunicati a terzi per l'esecuzione degli obblighi contrattuali.

La parte interessata ha diritto di accesso ai dati nonché il diritto di ottenere in qualunque momento l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione dei dati, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati contattando il Responsabile del trattamento.

### 10 Ottemperanza al Decreto Legislativo 231/2001

DUFERCO ENERGIA dichiara di aver esibito a FEDERALBERGHI MESSINA che, a sua volta, dichiara di aver letto, esaminato e ben compreso, il Modello di organizzazione e gestione di cui art. 6 D. Lgs. 231/2001 dalla stessa adottato e già operativo. A tal fine la Federazione dichiara:

- di essere stata informata da DUFERCO ENERGIA e peraltro di già conoscere le disposizioni legislative attualmente vigenti in materia di responsabilità delle società per gli illeciti costituenti reato commessi nel suo interesse o a suo vantaggio da persone che rivestono funzioni di rappresentanza;
- di aver letto, esaminato e ben compreso il contenuto di tutte le regole comportamentali, racchiuse nel Codice Etico adottato da DUFERCO ENERGIA, che si impegna ed obbliga a rispettare in tutte le sue disposizioni, nessuna esclusa.

Le Parti pattuiscono e si danno reciprocamente atto che nell'ipotesi in cui la Federazione, nell'espletamento delle attività previste dalla Convenzione, si avvalga dell'opera o della collaborazione di altri soggetti, la medesima sarà unica ed esclusiva responsabile delle condotte poste in essere da questi ultimi, sia nei confronti di terzi che di DUFERCO ENERGIA.

Le Parti convengono altresì che la realizzazione di comportamenti, da parte della Federazione o di suoi eventuali collaboratori, che determinino l'avvio di un procedimento giudiziario nei confronti di DUFERCO ENERGIA, diretto all'accertamento della loro sussistenza e rilevanza così come previsto dal D. Lgs. 231/2001 e successive modifiche, costituisce grave violazione delle obbligazioni gravanti sulla Federazione e legittima la stessa DUFERCO ENERGIA a richiedere la risoluzione della Convenzione ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1456 c.c.

### 11 Registrazione

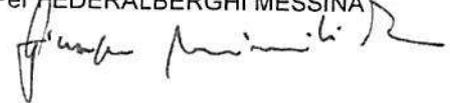
La presente Convenzione è soggetta a registrazione solo in caso di uso ed è a taxa fissa ai sensi degli art. 5 e 40 del D.P.R. n. 131 del 26 aprile 1986. Il relativo onere è a carico della Parte che con il proprio comportamento renda necessaria la registrazione.

Genova, 01/10/2020

Letto, approvato e sottoscritto  
Per DUFERCO ENERGIA S.P.A.

Per DUFERCO ENERGIA S.P.A.  
16126 Genova  
C.F. 03544070174  
P.IVA 01016870329

Per FEDERALBERGHI MESSINA



DUFERCO ENERGIA S.P.A.

Sede legale e amministrativa: via Paolo Imperiale, 4 | 16126 Genova (GE) | Tel. +39 010 2756001 - Fax +39 010 2756050  
Capitale Sociale: Sottoscritto € 30.000.000 - Versato € 30.000.000 | C.F. 03544070174 - P.IVA 01016870329  
Iscritta presso il Registro Imprese di Genova n. 02544070174 - REA 446318  
Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Dufenco Italia Holding S.p.A. con sede a S. in Zeri Navigli (BS) - via Armando Diaz 248 - iscritta al Registro delle Imprese di Brescia n. 0605170596